



# PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE

ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

## ATEST HIGIENICZNY HYGIENIC CERTIFICATE

HK/B/1160/01/2006

ORYGINAŁ

Wyrób / product: **Farba na dachy**  
**- RADACH - różne kolory**

Zawierający / containing: żywicę akrylową, żywicę poliestrową, ksyleny, octan butylu, barwniki i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania zgodnie z zaleceniami producenta na zewnątrz budynków do ochronnego i dekoracyjnego malowania powierzchni stalowych ocynkowanych, stalowych fosforanowych, aluminium, betonu oraz do malowania dachów, rynien i parapetów

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

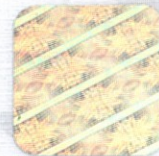
Barwniki nie mogą zawierać związków metali: kadmu, ołowiu i chromu(VI) oraz organicznych związków rakotwórczych.

Wytwórca / producer:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29



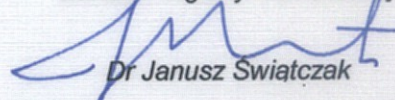
Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2011-10-18 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2011-10-18  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 18 października 2006

The date of issue of the certificate: 18th October 2006

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

  
Dr Janusz Świątczak

proj. T. Pochlaady